

SCHEDA TECNICA



















Product Chart - Fiche Technique - Ficha de Producto

COMPASS

design GamFratesi



LEGENDA - LEGEND - LEGENDE - INSCRIPCIÓN

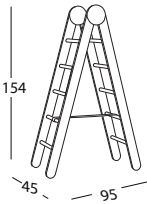
 kg	Portata Charge	Capacity Caudal	 kg	Peso Netto Poids Net	Nett weight Peso neto	 kg	Peso Lordo Poids Brut	Gross weight Peso bruto	 m ³	Volume Volume	Volume Volumen	 pz	Numero di pezzi Nombre de pièces	Number of pieces Número de piezas
	Commercializzazione e utilizzo nell'unione europea Commercialisation et usage dans l'Union Européenne			Comercialización e uso dentro da união europeia Comercialización y utilización en la unión europea						Prodotto da non esporre sotto la pioggia Produit à ne pas exposer à la pluie				Do not directly expose the product to rain Producto que no se puede exponer bajo de la lluvia
	Prodotto costruito completamente con materiali riciclabili Produit fabriqué entièrement avec des matériaux recyclables			Product created using 100% recyclable materials Producto construido completamente con materiales reciclables						Prodotto utilizzabile anche all'esterno Produit utilisable aussi à l'extérieur				Product suitable for indirect outdoor use Producto utilizable también en el exterior
	Garanzia di 2 anni per le parti strutturali Garantie de 2 ans pour les parties de la structure			2 year guarantee on structural parts Garantía de 2 años para las partes estructurales						Prodotto che può essere esposto sotto la pioggia Produit qu'il peut être exposé sous la pluie				Product may be exposed to rain Producto que se puede exponer bajo de la lluvia
	Limite massimo di impilabilità Limite maximum d'empilage			Maximim stackability limit Limite máximo de apilabilidad						Prodotto che può essere utilizzato anche in zone balneari Produit qui peut être utilisé dans les zones balnéaires aussi				Product suitable for use in seaside / poolside areas Producto que se puede utilizar en zonas balnearias también
	Limite massimo di impilabilità su carrello Limite maximum d'empilage sur chariot			Maximum stackability limit on trolley Limite máximo de apilabilidad sobre carrito						Prodotto non utilizzabile all'esterno Produit à ne pas utiliser à l'extérieur				Product not suitable for outdoor use Producto que no se puede utilizar en el exterior

CASAMANIA

SCHEMA TECNICA

PRODUCT CHART - FICHE TECHNIQUE - FICHA DE PRODUCTO

CM0922

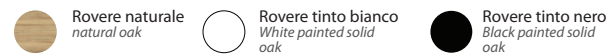


IMBALLO - PACKAGING - EMBALLAGE - EMBALAJE

CM09222 :	1	17.5	0,179

COLORI - COLOURS - COULEURS - ACABADOS

Struttura/structure:



Dettaglio circolare in metallo/ metal circular feature:

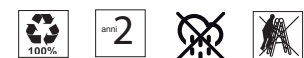


Cinghia in cuoio/ leather strap:



I colori qui riportati sono indicativi, possono presentare leggere differenze dal colore reale. The colours shown here are indicative, there may be some differences between the image and the real colour. Les couleurs reproduites ici sont indicatives, elles peuvent présenter de légères différences à la couleur réelle. Los acabados aquí reproducidos son indicativos, pueden presentar ligeras diferencias del acabado real.

SIMBOLOGIA - SYMBOLS - SYMBOLES - SIMBOLOGIA



TEST

Per info sulle certificazioni dei prodotti chiamare in azienda.
For further information on product certification, please contact the company.
Pour tout renseignement sur les certifications des produits s'adresser à l'entreprise SVP
Para informaciones sobre las certificaciones de los productos contactar con la oficina

ITALIANO

PRODUTTORE - Casamania _ via Ferret 11/9 _ 31020 Vidor (TV) Italy _
Ph. +39 0423 6753 _ Fax + 39 0423 819640 _ e-mail
casamania@casamania.it _ www.casamania.it

PRODOTTO - Compass è un servomuto in rovere legno massello, il cui progetto si basa sulla trasformazione del disegno del dettaglio tecnico-funzionale in elemento grafico. Si crea così un'estetica fortemente iconica: gli elementi dell'oggetto di richiamo il compasso, per l'appunto, conferiscono al prodotto una forma semplice ed essenziale. Compass è proposto in tre finiture, rovere naturale, bianca e nera, con dettaglio circolare in metallo e fascia in cuoio.

MATERIALI - Rovere naturale, cinghia in cuoio e dettaglio circolare in metallo.
PULIZIA - Per la pulizia del mobile non usare alcol o sostanze chimiche. Si consiglia di utilizzare un panno morbido. **UTILIZZO** - Non utilizzare come scaletta. **FINITURE** - Ogni indeterminazione e ogni piccola imperfezione del legno sono da apprezzare come effettiva qualità del mobile.

AVVERTENZA - La presente scheda ottempera alle disposizioni del D.Leg. 6.9.2005 n. 206 Codice del consumo. **MODALITÀ DI SMALTIMENTO** - Alla fine della sua utilizzazione non disperdere il manufatto nell'ambiente, ma effettuare lo smaltimento a seconda del tipo di materiale utilizzando i sistemi pubblici di smaltimento.

CASAMANIA declina ogni responsabilità per danneggiamenti avvenuti durante il trasporto e/o per danni causati a persone o cose dovuti ad un uso non appropriato del prodotto. In questi casi la garanzia non ha validità.

FRANÇAIS

FABRICANT - Casamania _ via Ferret 11/9 _ 31020 Vidor (TV) Italy _
Ph. +39 0423 6753 _ Fax + 39 0423 819640 _ e-mail casamania@casamania.it _

PRODUIT - Compass est un valet en bois massif. Son projet est fondé sur la transformation du dessin du détail technique-fonctionnel en élément graphique. On va de cette façon créer un 'esthétique forcement iconique : les éléments de l'objet de rappel - le compas - donnent au produit une forme simple et essentielle. Compass est proposé en trois finitions, chêne rouvre, blanc et noir, avec détail circulaire en métal et sangle en cuir. **MATERIELS UTILISES** -

Structure: chêne rouvre. - **Sangle**: en cuir. **NETTOYAGE** - Pour le nettoyage du produit, ne pas utiliser d'alcool ou des substances chimiques. Nous vous conseillons d'utiliser un chiffon humidifié avec de l'eau. **UTILISATION** - Ne pas utiliser comme petit escalier. Eviter de se balancer. **FINITIONS** - Il est possible de voir de légères différences de tonalité entre les différents éléments. Dans le cas de produits achetés à des moments différents, le temps passé et les facteurs climatiques peuvent déterminer des variations de couleur et/ou tonalité. Les différences indiquées ci-dessus ne peuvent être des motifs de réclamation et/ou marchandise rendue. **NOTICE** - Cette fiche obtempère aux dispositions de la loi du 6 septembre 2005 numéro 206 " Code de la Consommation". **MODALITÉ D'ÉCOULEMENT** - Suite son utilisation ne pas disperser le produit dans l'ambient, mais effectuer l'écoulement selon le type du matériel en utilisant les systèmes publics d'écoulement.

CASAMANIA declina ogni responsabilità per danneggiamenti avvenuti durante il trasporto e/o per danni causati a persone o cose dovuti ad un uso non appropriato del prodotto. In questi casi la garanzia non ha validità.

ENGLISH

PRODUCER - Casamania _ via Ferret 11/9 _ 31020 Vidor (TV) Italy _
Ph. +39 0423 6753 _ Fax + 39 0423 819640 _ e-mail casamania@casamania.it _
www.casamania.it

PRODUCT - Compass is a clothes valet made of solid wood, created thanks to the transformation of technical-functional design details into graphic elements. In this piece, an extraordinarily iconic aesthetic is fashioned: the striking elements of the of the object - the compass in this particular case - lend the product a simple and essential form.

MATERIALS - Oak, leather strap and circular feature in metal.

CARE - To clean the product, do not use alcohol or chemical products. We recommend a soft cloth. **USE** - Do not use the storage as a ladder. Avoid rocking upon the storage. **FINISHES** - Any flaw or small imperfection in the wood are to be appreciated as actual qualities of this product.

ATTENTION - This data sheet conforms to law no. 206 dated 6th September 2005, "Consumer Code". **RULES OF DISPOSAL** - After the use of the product do not dispose into the environment, but make disposal depending on the type of material, using the public disposal system.

CASAMANIA declines all responsibility for damage caused during transportation and/or damage caused to persons or things due to improper use of the product. In these cases the product guarantee is to be considered null and void.

ESPAÑOL

PRODUCTOR - Casamania _ via Ferret 11/9 _ 31020 Vidor (TV) Italy _
Ph. +39 0423 6753 _ Fax + 39 0423 819640 _ e-mail casamania@casamania.it _
www.casamania.it

PRODUCTO - Compass es un galan de madera afino, cuyoprocto se basa sobre la transformación del dibujo del detallatecnico/funccional en elemento grafico. Se crea así una estética fuertemente icónica: los elementos del objeto de llamadaelcompás, por la nota otorgan al producto una forma simple y esencial. Compass está propuesto en tresacabados, roble natural, blanco y negro, con detalle circular en metal y cinturón de cuero. **MATERIALES EMPLEADOS** - Estructura en roble. Cinturon en cuero. Detallo en metal. **LIMPIEZA** - Para la limpieza del producto no utilizar alcohol o humee decidido químicas. Recomendamos el uso de un paño humedecido con agua. **UTILIZACIÓN** - No utilizar como escalera. Evitar de balancearse. **ACABADOS** - Son posibles ligeras diferencias de tonalidad entre lo distintos elementos. En el caso de productos comprados en diferentes períodos, los factores climáticos y el tiempo pueden determinar variación de acabado y/o tonalidad. Las diferencias señaladas no se pueden considerar motivo de reclamación y/o mercancía devuelta.

ADVERTENCIAS - La presente ficha cumple a las disposiciones de la ley del 06.09.2005 "normas por la información del consumidor" **MODALIDAD DE LIQUIDACIÓN** - Al fin de su empleo no dispersar la manufactura en el entorno, pero efectuar liquidación según el tipo de material utilizando los sistemas públicos de liquidación.

CASAMANIA declina toda responsabilidad por daños sucedidos durante el transporte y/o por daños causados a personas o cosas debidos a una utilización no apropiada del producto. En estos casos la garantía no tiene validez.

ATTENZIONE !
WARNING!

EVITARE USI IMPROPRI E NON CONSONI AL PRODOTTO
PLEASE AVOID UNSUITABLE USAGES OF THE PRODUCT



*NON UTILIZZARE COME SCALETTA.
DO NOT USE AS A LADDER.*